



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ
ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА

Distr.
LIMITED

FCCC/SBI/2009/L.12
10 June 2009

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ

Тридцатая сессия

Бонн, 1-10 июня 2009 года

Пункт 4 с) повестки дня

Национальные сообщения Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции
Оказание финансовой и технической поддержки

Оказание финансовой и технической поддержки

Проект выводов, подготовленный Председателем

1. Вспомогательный орган по осуществлению (ВОО) принял к сведению информацию о финансовой поддержке, оказываемой секретариатом Глобального экологического фонда (ГЭФ) в целях подготовки национальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции (Стороны, не включенные в приложение I)¹.
2. ВОО предложил ГЭФ продолжать предоставлять для рассмотрения ВОО на его тридцать первой сессии информацию о своей деятельности, связанной с подготовкой национальных сообщений Сторонами, не включенными в приложение I, включая информацию о сроках утверждения ассигнований и выплаты финансовых средств, обеспечивая при этом, чтобы она была подробной, своевременной и полной.
3. ВОО с удовлетворением отметил, что Стороны, не включенные в приложение I, представили десять вторых национальных сообщений и что к концу 2009 года проекты своих национальных сообщений, как ожидается, завершат еще 67 Сторон, не включенных в приложение I, при этом 37 Сторон заявили, что проекты их национальных сообщений будут завершены до конца 2010 года.
4. ВОО рекомендовал тем Сторонам, не включенным в приложение I, которые уже получили ассигнования на цели подготовки своих вторых и, в соответствующих случаях, третьих национальных сообщений, приложить все усилия для представления своих национальных

¹ FCCC/SBI/2009/INF.5.

сообщений в соответствии с пунктом 3 решения 8/CP.11. Стороны, являющиеся наименее развитыми странами, могут представлять свои национальные сообщения по собственному усмотрению.

5. ВОО вновь подтвердил просьбу к ГЭФ, которую Конференция Сторон (КС) высказала в своих решениях 7/CP.13 и 4/CP.14, оказывать в случае необходимости Сторонам, не включенным в приложение I, помощь в формулировании и разработке проектных предложений, определенных в их национальных сообщениях, согласно пункту 4 статьи 12 Конвенции и пункту 2 решения 5/CP.11. Он предложил ГЭФ сообщить о таких представленных или утвержденных проектных предложениях в своем докладе для пятнадцатой сессии КС.

6. ВОО принял к сведению предложение секретариата ГЭФ о перераспределении финансовых средств, поступивших в результате их четвертого пополнения. Он настоятельно призвал ГЭФ обеспечить в соответствии с решением 4/CP.14 в качестве одного из главных приоритетов выделение достаточных финансовых ресурсов для покрытия всех согласованных издержек, связанных с выполнением Сторонами, являющимися развивающимися странами, их обязательств по пункту 1 статьи 12 Конвенции, принимая к сведению и приветствуя тот факт, что ряд Сторон, не включенных в приложение I, планируют начать подготовку своих третьих или четвертых национальных сообщений до конца четвертого цикла пополнения ресурсов ГЭФ.

7. ВОО рекомендовал Сторонам, не включенным в приложение I, представить проектные предложения с целью получения финансирования на подготовку их последующих национальных сообщений до завершения работы над их нынешними национальными сообщениями во избежание перерывов в проектном финансировании.

8. ВОО отметил высказанную несколькими Сторонами озабоченность по поводу того, что финансирования, предоставленного на цели подготовки национальных сообщений с использованием ускоренных процедур, может быть для некоторых Сторон, не включенных в приложение I, недостаточно для осуществления деятельности, которую они должны проводить в рамках процесса подготовки своих национальных сообщений.
